

Direction régionale de l'analyse et de l'expertise de l'Estrie et de la Montérégie

PAR COURRIEL

Longueuil, le 19 juin 2015

N/Réf.: 2004 30250

Objet : Lot 4 668 647 du cadastre du Québec à Sorel-Tracy

Monsieur,

La présente fait suite à votre demande d'accès, reçue le 5 juin dernier, concernant l'objet précité.

Vous trouverez en pièces jointes les documents visés par votre demande. Il s'agit de :

- 1. Plainte du 29 juin 2011 (2 pages);
- 2. Rapport de l'inspection du 20 juillet 2012 (10 pages)

Vous noterez que dans ces documents des renseignements ont été masqués en vertu des articles 23, 24 et/ou 53 et 54 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ, chapitre A-2.1).

Conformément à l'article 51 de la Loi, nous vous informons que vous pouvez demander la révision de cette décision auprès de la Commission d'accès à l'information. Vous trouverez en pièces jointes une note explicative concernant l'exercice de ce recours ainsi qu'une copie des articles précités de la Loi.

Si vous désirez des renseignements supplémentaires, vous pouvez vous adresser au soussigné, au numéro 450 928-7607, poste 274.

Veuillez agréer, Monsieur, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Fabrice Tremblay, répondant régional de l'accès aux documents

p. j. (5)

Édifice Montval 201, place Charles-Le Moyne, 2º étage Longueuil (Québec) J4K 2T5 Téléphone : (450) 928-7607, poste 274 Télécopieur : (450) 928-7625

Courriel : fabrice.tremblay@mddelcc.gouv.qc.ca

Internet: www.mdelcc.gouv.gc.ca

À l'attention de :

Mme Michelle Marcotte, Chef de projet. Ministère du Développement Durable, de l'Environnement et des Parcs. Longueuil, Québec

Objet: Plainte au 2737, boulevard Fiset, Sorel-Tracy

Madame Marcotte,

Dans le but de faire suite à notre plainte déposée dans la semaine du 25 avril 2011, nous désirons réitérer notre plainte concernant le 2737, boulevard Fiset à Sorel-Tracy.

Dans la semaine du 25 avril 2011, nous avons constaté qu'il y avait présence d'une substance huileuse dans le fossé rempli d'eau situé entre les deux propriétés (fossé mitoyen). Ce fossé est la continuité de l'égout pluvial de la ville. Nous désirons indiquer que ce terrain est dans une zone résidentielle et commerciale, mais que certaines activités commerciales qui y sont pratiquées sont interdites par la municipalité et sont potentiellement contaminantes, entre autres : l'entreposage de matières résiduelles sur le terrain (ferraille et/ou en amas, vieux autobus non fonctionnels, boîtes de camion laissées à l'abandon et/ou servant de lieux d'entreposage, de la machinerie de toute sorte laissée à l'abandon ou remontée sur des boîtes de camion, abri de toile abritant de la machinerie désuète, des carcasses de machinerie, etc.). Le garage présent sur le terrain, a par le passé, abrité une station service. Il y a des réservoirs contenant des substances dangereuses sur le site. Le terrain n'est pas asphalté et nous avons de sérieux doute sur la qualité des sols et sur la nappe phréatique et ce sur toute la surface du terrain. Étant donné que nos terrains sont voisins, nous avons crainte de contamination sur notre propre terrain étant donné l'indice visuelle de la présence d'huile dans le fossé mitoyen, de l'entreposage qui semble non conforme et des activités commerciales diverses.

Il s'agit supposément d'une compagnie d'aménagement paysagé et de déneigement et nous ne comprenons aucunement le fait qu'ils puissent entreposer et conserver de la machinerie lourde non fonctionnelle, des boîtes de camion remplie de matières, de la ferraille, etc. et ainsi augmenter le risque de contamination sur notre propriété. L'indice de la présence d'une phase flottante huileuse a donc été le signal d'alarme pour nous indiquer qu'il y a avait une forte possibilité de contamination dans le fossé et partout sur le terrain. Ceci peut d'ailleurs engendrer des conséquences sur la valeur de notre propriété.

Nous désirons donc faire la demande à votre Ministère d'envisager une inspection des sols, des bâtiments, des procédures d'entreposage des matières résiduelles dangereuses et ainsi vérifier de la conformité environnementale des activités pratiquées sur ce site.

Je fais appel à vous en mon nom et celui de ma mère qui réside au 2755, boulevard Fiset à Sorel-TracyArticles 53-54 de la L.A.D., afin de résoudre ces problèmes et ces incertitudes qui durent depuis plus de 35 ans et qui s'aggravent d'année en année.

Je joints à cette lettre des photographies démontrant la substance huileuse en surface de l'eau du fossé. Les photographies ont été prises dans la semaine du 25 avril 2011.

Pour toute information vous pouvez me rejoindre en tout temps au ou ma mère au Articles 53-54 de la L.A.D.

Nous vous remercions de l'intérêt que vous manifesté à notre demande et nous vous prions d'agréer, Madame Marcotte, nos salutations distinguées.

Articles 53-54 de la L.A.D.

Développement durable, Environnement et Parcs

Québec

RAPPORT D'INSPECTION

Centre de contrôle environnemental du Québec Direction régionale de Estrie et Montérégie Région de Montérégie Bureau de Longueuil

1. Identification		16	D 10		
Date de l'inspection : 2012-07-20 AAAA-MM-JJ	Heu	re d'arrivée : 12 h 02	Heure	de départ : 12 h 33	
Inspecteur : Benoit Ethier		Accompagné de : N/A	1	20 P - 3	
				7.	
No intervention: 300672942		No gestion documentaire: 7610-16-01-1115100			
Type d'intervention : Inspection		No document : 400949	546		
Type de demande liée : Plainte à caractère environnemental		No demande : 2003125	00 TeV		
But de l'inspection : Vérifier le bien fondé d'une		isomalik la presente de so	is contain	iles	
Lieu inspecté :	erine x			S24 81	
Nom du lieu : Sablière St-Pierre Ltée					
Nom usuel du lieu : N/A					
Localisation du lieu inspecté : (adresse civique 2737, boulevard Fiset, Sorel Tracy, J3P 5J7 Lot 277 cadastre de la paroisse de St-Pierre de S (ci-après aussi appelé site)		rénové ou lot, rang, cadasti	re):		
No du lieu : X2137372		Type de lieu : Terrains s	sans usage	e précis	
Coordonnées géographiques (deg. déc. NAD8	33): N46°1':	The state of the s			
Responsable du lieu Nom	Adresse p	ostale (si différente du lie	u)	No intervenant SAGO	
Florian Joyal				Y2076231	
Conditions météo	7 II N	1. /		9 9 1	
Ensoleillé 15 à 25°C	2 N		1		
	- 2				
Personnes rencontrées		N. J		ga sas ×	
Nom Florian Joyal	Pro	Fonction priétaire		Téléphone (poste)	
	110	prietaire		450 742-5896	
		E.		()	
	- 2			()	
		y 50.9		y ()	
		15		()	
flode d'identification					
	non	☐ s.o.	S.	ALCOHOL:	
Mode d'identification : verbale	⊠ preuve o	de statut			
The second of the first shows		The state of the s		3.	
Plainte	F F	- 2 2 2			
Plaignant rencontré : 🔲 oui	⊠ non	☐ s.o.			

Date de l'inspection : 2012-07-20			No de gestion d	ocum	entaire : 7610-16-01-1	115100
Photos numé	riques					
Nombre de pl	notos prise	s:14	Nombre de pho	tos an	nexées : 11	
L'original de co La carte mémo central. Les ph M:\Rég-16\eth Toutes les ph	es photos a pire de l'app notos sont c be02\7610- otos appara	été conservé cor pareil est demeuré conservées sur le 16-01-1115100\2	nt été prises par moi avec un apparent nformément à la <i>Directive sur la ge</i> ée en ma possession jusqu'au transfrépertoire sécurisé suivant : 012-07-20 nt rapport sont une fidèle représent quelconque manière.	stion (des photos numériques sur sphotos originales sur	les.
e *					9) (II)	8
Autres pièces	No.		Titre	_		
⊠ Croquis	1	État du site au l	moment de l'inspection		· · · · · ·	
Plan		Liai da Sito da i	moment de l'inspection		92	-
⊠ Carte	1,2	Emplacement of	lu site	.,1		7.1
⊠ Annexe	1		gistres des entreprises	10	3)	At .
	2	Rôle d'évaluation			1,	
	3	Photos prises p	ar la plaignante			
Échantillons	N/A			8		2
**	Туре		Nature		Nombre de points de prélèvements	Quantité
eau	9				•	
air		-				
sol	12	X s				5
matières re	ésiduelles					
matières d	angereuse	s			G C	

matières dangereuses résiduelles

☐ flore
☐ faune

autre, précisez

Date de l'inspection : 2012-07-20 No de gestion documentaire : 7610-16-01-1115100

2. Mise en contexte (facultatif)

Il s'agit de la première inspection du MDDEP sur ce lieu.

3. Description de l'inspection

- Le site est composé d'un bâtiment et d'une cour arrière.
- Aucune activité sur le site au moment de l'inspection.
- À mon arrivée sur le site, un homme vient vers moi.
- Je lui demande de s'identifier. Celui-ci m'indique qu'il se nomme Florian Joyal, qu'il est le propriétaire des lieux.
- Je m'identifie à mon tour et lui explique les raisons de ma présence.

Rencontre avec Florian Joyal (propriétaire)

- · Au cours de notre entretien j'apprends :
- · Qu'il est le propriétaire du site depuis 35 ans.
- Que la propriété est au nom de Sablière St-Pierre Ltée (compagnie dont il est le propriétaire). (Voir annexe 1)
- Qu'il réside au 2735 Fiset, propriété voisine.
- Que le site est utilisé à des fins personnelles.
- Qu'il y entrepose du matériel de paysagement appartenant à sa fille.

Constats

Barils

- Trois (3) barils d'un volume d'environ 159 litres/ch. démontrant des signes d'oxydation sont présent dans le secteur nord su site. (photo 1)
- Deux de ces barils sont remplis au tiers de leur contenu et l'autre est à pleine capacité.
- Selon M. Joyal le baril plein ainsi qu'un des barils rempli au tiers contiennent de l'eau mais nous ne sommes pas en mesure de les ouvrir.
- Le troisième baril contient un liquide beige d'apparence laiteuse. Selon M. Joyal, ce liquide est un savon utilisé pour nettoyer les moteurs. (photo 2)
- Le baril contenant un liquide beige d'apparence laiteuse porte l'inscription suivante : Articles 23-24 de la L.A.D. 30. (photo 3)
- Les barils ne semblent pas perforés.
- Aucun signe de déversement provenant de ces barils n'est observé à proximité de ceux-ci.
- Selon M. Joyal ces barils ne servent plus depuis longtemps.
- Je demande à M. Joyal de se départir des barils et de nous transmettre des preuves de disposition.
- Celui m'indique qu'il le fera au courant de la semaine prochaine.

Réservoirs

- Un réservoir d'une quantité d'environ 1000 litres est présent dans le secteur sud du site. (photo 4)
- Le réservoir est muni d'un mécanisme de sécurité. (photo 5)
- Le réservoir est protégé des intempéries à l'aide d'une toile.
- Le réservoir montre des signes d'oxydation en surface.
- J'indique à M. Joyal que le réservoir doit être protégé en surface de la corrosion. Je lui recommande d'y ajouter de la peinture afin de le protégé.
- Le réservoir ne semble pas être perforé.
- Selon M. Joyal ce réservoir est vide présentement mais est utilisé pour y entreposer le carburant nécessaire au fonctionnement de son chargeur sur roue.
- Aucun signe de déversement à proximité du réservoir.
- Un réservoir de métal d'une quantité d'environ 3000 litres est entreposé sur une remorque dans le secteur sud du site. Celui-ci semble vide. (photo 7)

Drainage du site

- · La surface du sol dans la cour est composée de terre et de gravier
- Des fossés pluviaux sont présents à la limite du site côté nord et est.
- Le fossé côté (est) est composé d'un drain de ciment sur le 2/3 de la longueur du site à partir de la rue. (photo 11).
- Les fossés pluviaux autour du site sont à sec.
- · Aucune trace de contamination dans les fossés pluviaux autour du site.

Machinerie

- Un chargeur sur roue non en opération est présent à l'ouest du site. Cette machine appartient à M. Joyal. (photo
 6)
- Un chargeur sur roue non en opération est présent au nord du site. Selon M. Joyal celui-ci y est entreposé pour les pièces, mais ne lui appartient pas. M. Joyal ne sait pas si il a été vidé de ces liquides. (huiles, carburant). M. Joyal m'informe qu'il va appeler le gars pour qu'il vienne le chercher. (photo 8)
- Il ne semble pas y avoir de fuite provenant des chargeurs sur roue.

Autre

- Un autobus scolaire et quatre remorques et conteneurs sont présents sur le site. Selon M. Joyal ces équipements sont utilisés pour l'entreposage de matériel de paysagement appartenant à sa fille. (photo 9)
- Un amas de résidus de métal, dont la majeure partie est constitué d'anciens banc d'autobus d'un volume d'environ 10 m³ sont présents dans le secteur sud du site. (photo 10) M. Joyal m'informe qu'il prévoit les envoyés chez le ferrailleur.
- Un amas de bois d'un volume d'environ 1 m³ est présent dans le secteur nord du site.

4. Vérification complémentaire à l'inspection (si requis)

Après vérification auprès de la ville de Sorel-Tracy, le 24 juillet 2012, le terrain situé au 2737 boulevard Fiset à Sorel Tracy est à usage commercial.

5. Conclusion

- . Lors de cette inspection je n'ai constaté aucun manquement à la Loi sur la qualité de l'environnement.
- La plainte est considérée non fondé.

6.	Recommand	lations
U .	NC CCITILITIES	

Fermer l'intervention

Signature :

Date de rédaction: 2012-08-63

Année/mois/jour

7. Vérification du rapport d'inspection

Approuvé par: Lucie Veilleux

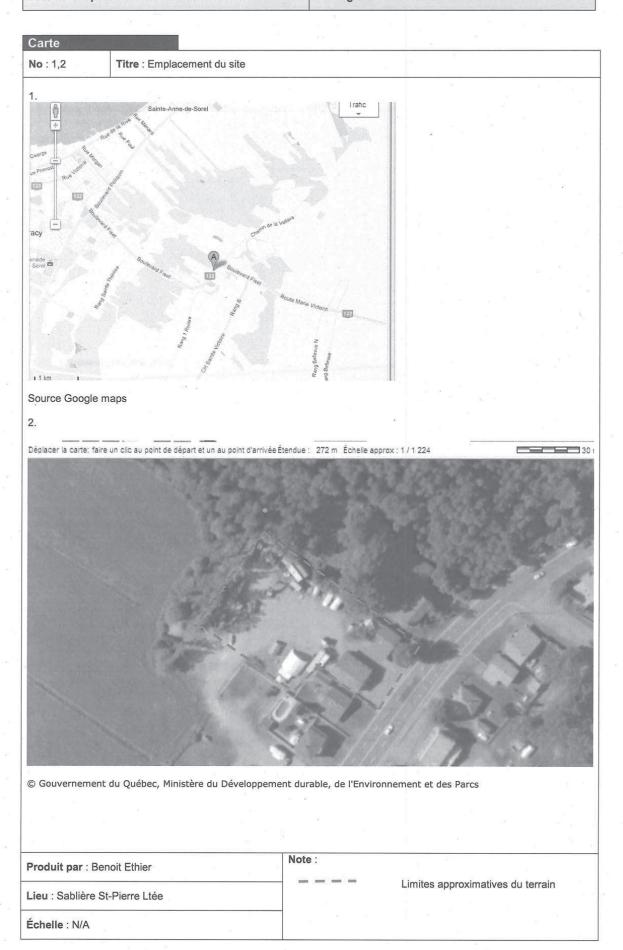
Fonction: technicienne

Signature: (Puril) ulling

Date: 2012 -08-03 Année/mois/jour

Commentaires :

Croquis No : 1 Titre : État du site au moment de l'inspection Remorque Amas de métal Barils Autobus Amas de bois Réservoir 3k L 10 💍 Abri Abri Réservoir 1k L Remorque Bâtiment 2737 Boulevard Fiset vers Sorel Note: Produit par : Benoit Ethier Lieu : Sablière St-Pierre Ltée Emplacement des photos Échelle: N/A



Photos

Photo no: 1

Fichier: DSCN3059.JPG

Description:

Trois barils d'un volume d'environ 159 litres démontrant des signes d'oxydation sont présent dans le secteur nord su site. Deux de ces barils sont remplis au tiers de leur contenu et l'autre est à pleine capacité.

Selon M. Joyal le baril plein ainsi qu'un des barils remplis au tiers contiennent de l'eau mais nous ne sommes pas en mesure de les ouvrir. Le troisième baril contient un liquide beige d'apparence laiteuse. Selon M. Joyal, ce liquide est un savon utilisé pour nettoyer les moteurs.



Photo no: 2

Fichier: DSCN3060.JPG

Description:

Le troisième baril contient un liquide beige d'apparence laiteuse. Selon M. Joyal, ce liquide est un savon utilisé pour nettoyer les moteurs.

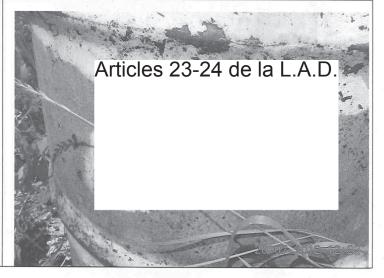


Photo no: 3

Fichier: DSCN3061.JPG

Description:

Le baril contenant un liquide beige d'apparence laiteuse porte l'inscription suivante : Articles 23-24 de la L.A.D.



Photos

Photo no: 4

Fichier: DSCN3062.JPG

Description:

Un réservoir d'une quantité d'environ 1000 litres est présent dans le secteur sud du



Photo no: 5

Fichier: DSCN3063.JPG

Description:

Le réservoir est muni d'un mécanisme de

sécurité.



Photo no: 6

Fichier: DSCN3057.JPG

Description:

Un chargeur sur roue non en opération est présent à l'ouest du site.



Photo no: 7

Fichier: DSCN3050.JPG

Description:

Un réservoir de métal d'une quantité d'environ 3000 litres est entreposé sur une remorque dans le secteur sud du site. Celui-ci semble vide.



No de gestion documentaire: 7610-16-01-1115100

Photos

Photo no: 8

Fichier: DSCN3058.JPG

Description:

Un chargeur sur roue non en opération est présent dans le secteur nord du site.



Photo no: 9

Fichier: DSCN3052.JPG

Description:

Des résidus de métal, dont la majeure partie est constitué d'anciens banc d'autobus d'une quantité d'environ 10 m³ sont présents dans le secteur sud du site.



Photo no: 10

Fichier: DSCN3055.JPG

Description:

Quatre remorques et conteneurs sont présents sur le site. Selon M. Joyal ces remorques sont utilisé pour l'entreposage de matériel de paysagement.

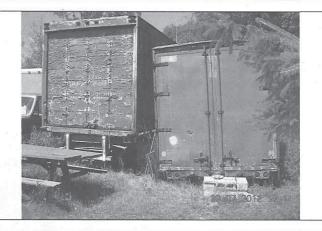


Photo no: 11

Fichier: DSCN3054.JPG

Description:

Des fossés pluviaux sont présents à la limite du site côté nord et est. Le fossé côté (est) est composé d'un drain de ciment sur le 2/3 de la longueur du site.



Photos miniatures



DSCN3050.JPG



DSCN3054.JPG





DSCN3062.JPG





DSCN3055.JPG



DSCN3059.JPG



DSCN3063.JPG







DSCN3060.JPG





DSCN3057.JPG



DSCN3061.JPG

Développement durable, Environnement et Parcs

Québec 🖁 🕏

RAPPORT D'INSPECTION

Centre de contrôle environnemental du Québec Direction régionale de Estrie et Montérégie Région de Montérégie Bureau de Longueuil

1. Identification	S 40 2 1		2 to 10			
Date de l'inspection : 2012-07-		eure d'arrivée : 12 h 02	Heure de départ : 12 h 33			
Inspecteur : Benoit Ethier		Accompagné de : N/A				
No intervention : 300672942	100	No gestion documentai	re: 7610-16-01-1115100			
Type d'intervention : Inspection		No document : 4009495	No document : 400949546			
Type de demande liée : Plainte à carac environnemental		No demande : 20031252				
But de l'inspection : Vérifier le bien fondé	d'une plainte d	concernant la présence de sol	s contaminés			
Lieu inspecté :			B. 8			
Nom du lieu : Sablière St-Pierre Ltée						
Nom usuel du lieu : N/A						
Localisation du lieu inspecté : (adresse d 2737, boulevard Fiset, Sorel Tracy, J3P 5J' Lot 277 cadastre de la paroisse de St-Pierr (ci-après aussi appelé site)	7	re rénové ou lot, rang, cadastr	e):			
No du lieu : X2137372		Type de lieu : Terrains s	ans usage précis			
Coordonnées géographiques (deg. déc.	NAD83): N46°					
*** *** *** *** *** *** *** *** *** **						
Responsable du lieu						
*** *** *** *** *** *** *** *** *** **		postale (si différente du lieu	No intervenant SAGO			
Responsable du lieu			No intervenant SAGO Y2076231			
Responsable du lieu Nom Florian Joyal			*			
Responsable du lieu Nom			*			
Responsable du lieu Nom Florian Joyal Conditions météo						
Responsable du lieu Nom Florian Joyal Conditions météo			*			
Responsable du lieu Nom Florian Joyal Conditions météo Ensoleillé 15 à 25°C Personnes rencontrées Nom			*			
Responsable du lieu Nom Florian Joyal Conditions météo Ensoleillé 15 à 25°C Personnes rencontrées	Adresse	postale (si différente du lieu	Y2076231			
Responsable du lieu Nom Florian Joyal Conditions météo Ensoleillé 15 à 25°C Personnes rencontrées Nom	Adresse	postale (si différente du lieu	Y2076231 Téléphone (poste)			
Responsable du lieu Nom Florian Joyal Conditions météo Ensoleillé 15 à 25°C Personnes rencontrées Nom	Adresse	postale (si différente du lieu	Y2076231 Téléphone (poste)			
Responsable du lieu Nom Florian Joyal Conditions météo Ensoleillé 15 à 25°C Personnes rencontrées Nom	Adresse	postale (si différente du lieu	Y2076231 Téléphone (poste)			
Responsable du lieu Nom Florian Joyal Conditions météo Ensoleillé 15 à 25°C Personnes rencontrées Nom	Adresse	postale (si différente du lieu	Y2076231 Téléphone (poste)			
Responsable du lieu Nom Florian Joyal Conditions météo Ensoleillé 15 à 25°C Personnes rencontrées Nom	Adresse	postale (si différente du lieu	Y2076231 Téléphone (poste)			
Responsable du lieu Nom Florian Joyal Conditions météo Ensoleillé 15 à 25°C Personnes rencontrées Nom	Adresse	postale (si différente du lieu	Y2076231 Téléphone (poste)			
Responsable du lieu Nom Florian Joyal Conditions météo Ensoleillé 15 à 25°C Personnes rencontrées Nom Florian Joyal Mode d'identification But expliqué :	Adresse	Fonction Propriétaire	Y2076231 Téléphone (poste)			
Responsable du lieu Nom Florian Joyal Conditions météo Ensoleillé 15 à 25°C Personnes rencontrées Nom Florian Joyal Mode d'identification	Adresse	Fonction Propriétaire	Y2076231 Téléphone (poste)			
Responsable du lieu Nom Florian Joyal Conditions météo Ensoleillé 15 à 25°C Personnes rencontrées Nom Florian Joyal Mode d'identification But expliqué :	Adresse	Fonction Propriétaire	Y2076231 Téléphone (poste)			
Responsable du lieu Nom Florian Joyal Conditions météo Ensoleillé 15 à 25°C Personnes rencontrées Nom Florian Joyal Mode d'identification But expliqué :	Adresse	Fonction Propriétaire	Y2076231 Téléphone (poste)			

Date de l'inspection : 2012-07-20	No de gestion documentaire : 7610-16-01-1115100

٦												
ı	-	n		2	m	ш	m	71	~	п	0	

Nombre de photos prises : 14

Nombre de photos annexées : 11

Toutes les photos annexées à ce rapport ont été prises par moi avec un appareil photo de type Nikon Coolppix L1.

L'original de ces photos a été conservé conformément à la Directive sur la gestion des photos numériques.

La carte mémoire de l'appareil est demeurée en ma possession jusqu'au transfert des photos originales sur le serveur central. Les photos sont conservées sur le répertoire sécurisé suivant : M:\Rég-16\ethbe02\7610-16-01-1115100\2012-07-20

Toutes les photos apparaissant au présent rapport sont une fidèle représentation de ce que j'ai vu sur les lieux de l'inspection et aucune n'a été modifiée de quelconque manière.

Autres pièces	annexée	5	
.*	No.	T	Titre
⊠ Croquis	1	État du site au moment de l'inspection	
Plan	g:		
⊠ Carte	1,2	Emplacement du site	3"
	1	Informations registres des entreprises	
*	2	Rôle d'évaluation municipale	
	3	Photos prises par la plaignante	a a second

Échantillons N/A			
Туре	Nature	Nombre de points de prélèvements	Quantité
☐ eau			
air			
sol			
matières résiduelles			
matières dangereuses		2	
matières dangereuses résiduelles		* ***	
☐ flore			*
faune		× ×	
autre, précisez			

Date de l'inspection : 2012-07-20 No de gestion documentaire : 7610-16-01-1115100

2. Mise en contexte (facultatif)

Il s'agit de la première inspection du MDDEP sur ce lieu.

3. Description de l'inspection

- Le site est composé d'un bâtiment et d'une cour arrière.
- Aucune activité sur le site au moment de l'inspection.
- À mon arrivée sur le site, un homme vient vers moi.
- Je lui demande de s'identifier. Celui-ci m'indique qu'il se nomme Florian Joyal, qu'il est le propriétaire des lieux.
- Je m'identifie à mon tour et lui explique les raisons de ma présence.

Rencontre avec Florian Joyal (propriétaire)

- · Au cours de notre entretien j'apprends :
- · Qu'il est le propriétaire du site depuis 35 ans.
- Que la propriété est au nom de Sablière St-Pierre Ltée (compagnie dont il est le propriétaire). (Voir annexe 1)
- Qu'il réside au 2735 Fiset, propriété voisine.
- · Que le site est utilisé à des fins personnelles.
- Qu'il y entrepose du matériel de paysagement appartenant à sa fille.

Constats

Barils

- Trois (3) barils d'un volume d'environ 159 litres/ch. démontrant des signes d'oxydation sont présent dans le secteur nord su site. (photo 1)
- Deux de ces barils sont remplis au tiers de leur contenu et l'autre est à pleine capacité.
- Selon M. Joyal le baril plein ainsi qu'un des barils rempli au tiers contiennent de l'eau mais nous ne sommes pas en mesure de les ouvrir.
- Le troisième baril contient un liquide beige d'apparence laiteuse. Selon M. Joyal, ce liquide est un savon utilisé pour nettoyer les moteurs. (photo 2)
- Le baril contenant un liquide beige d'apparence laiteuse porte l'inscription suivante : Articles 23-24 de la L.A.D. 30. (photo 3)
- Les barils ne semblent pas perforés.
- Aucun signe de déversement provenant de ces barils n'est observé à proximité de ceux-ci.
- Selon M. Joyal ces barils ne servent plus depuis longtemps.
- Je demande à M. Joyal de se départir des barils et de nous transmettre des preuves de disposition.
- Celui m'indique qu'il le fera au courant de la semaine prochaine.

Réservoirs

- Un réservoir d'une quantité d'environ 1000 litres est présent dans le secteur sud du site. (photo 4)
- Le réservoir est muni d'un mécanisme de sécurité. (photo 5)
- Le réservoir est protégé des intempéries à l'aide d'une toile.
- Le réservoir montre des signes d'oxydation en surface.
- J'indique à M. Joyal que le réservoir doit être protégé en surface de la corrosion. Je lui recommande d'y ajouter de la peinture afin de le protégé.
- Le réservoir ne semble pas être perforé.
- Selon M. Joyal ce réservoir est vide présentement mais est utilisé pour y entreposer le carburant nécessaire au fonctionnement de son chargeur sur roue.
- Aucun signe de déversement à proximité du réservoir.
- Un réservoir de métal d'une quantité d'environ 3000 litres est entreposé sur une remorque dans le secteur sud du site. Celui-ci semble vide. (photo 7)

Drainage du site

- La surface du sol dans la cour est composée de terre et de gravier
- Des fossés pluviaux sont présents à la limite du site côté nord et est.
- Le fossé côté (est) est composé d'un drain de ciment sur le 2/3 de la longueur du site à partir de la rue. (photo 11).
- Les fossés pluviaux autour du site sont à sec.
- Aucune trace de contamination dans les fossés pluviaux autour du site.

Machinerie

- Un chargeur sur roue non en opération est présent à l'ouest du site. Cette machine appartient à M. Joyal. (photo
 6)
- Un chargeur sur roue non en opération est présent au nord du site. Selon M. Joyal celui-ci y est entreposé pour les pièces, mais ne lui appartient pas. M. Joyal ne sait pas si il a été vidé de ces liquides. (huiles, carburant). M. Joyal m'informe qu'il va appeler le gars pour qu'il vienne le chercher. (photo 8)
- Il ne semble pas y avoir de fuite provenant des chargeurs sur roue.

Autre

- Un autobus scolaire et quatre remorques et conteneurs sont présents sur le site. Selon M. Joyal ces équipements sont utilisés pour l'entreposage de matériel de paysagement appartenant à sa fille. (photo 9)
- Un amas de résidus de métal, dont la majeure partie est constitué d'anciens banc d'autobus d'un volume d'environ 10 m³ sont présents dans le secteur sud du site. (photo 10) M. Joyal m'informe qu'il prévoit les envoyés chez le ferrailleur.
- Un amas de bois d'un volume d'environ 1 m³ est présent dans le secteur nord du site.

4. Vérification complémentaire à l'inspection (si requis)

 Après vérification auprès de la ville de Sorel-Tracy, le 24 juillet 2012, le terrain situé au 2737 boulevard Fiset à Sorel Tracy est à usage commercial.

5. Conclusion

- Lors de cette inspection je n'ai constaté aucun manquement à la Loi sur la qualité de l'environnement.
- La plainte est considérée non fondé.

_	THE RESERVE THE PARTY OF THE PA	The second second
6.	Recommand	ations
U.	i (CCC) i i i i i i i i i i i i i i i i i i	ations

Fermer l'intervention

Signature :

Date de rédaction: 2012-08-63

Année/mois/jour

7. Vérification du rapport d'inspection

Approuvé par: Lucie Veilleux

Fonction: technicienne

Signature: Sucie ()

Date: 2012 -08-03 Année/mois/jour

Commentaires :

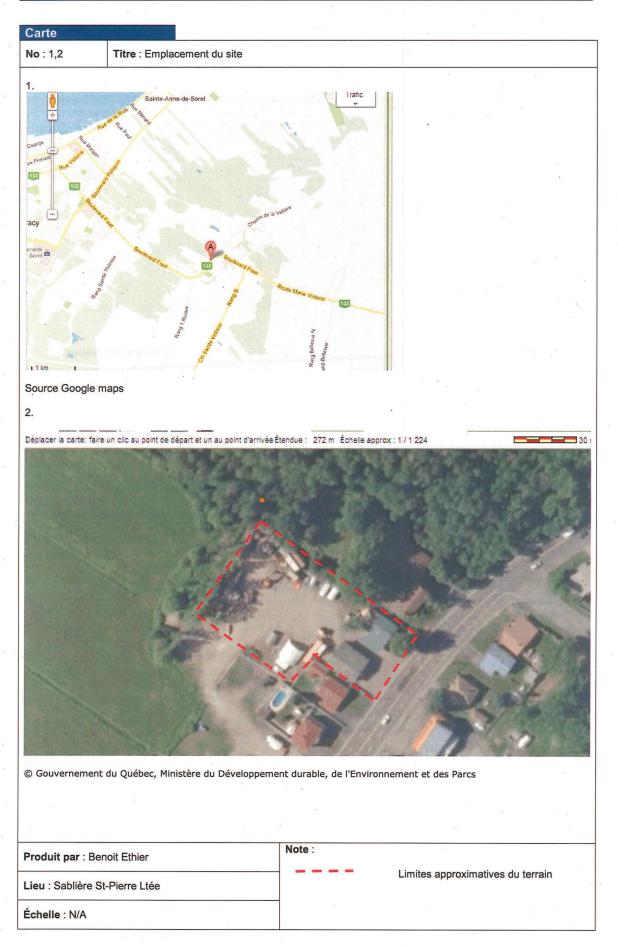
Produit par : Benoit Ethier

Lieu: Sablière St-Pierre Ltée

Échelle: N/A

No de gestion documentaire: 7610-16-01-1115100 Croquis No:1 Titre : État du site au moment de l'inspection Remorque Amas de métal Barils Autobus Amas de bois Réservoir 3k L 10 Abri Abri Réservoir 1k L Remorque Bâtiment 2737 Boulevard Fiset vers Sorel Note:

Emplacement des photos



Photos

Photo no: 1

Fichier: DSCN3059.JPG

Description:

Trois barils d'un volume d'environ 159 litres démontrant des signes d'oxydation sont présent dans le secteur nord su site. Deux de ces barils sont remplis au tiers de leur contenu et l'autre est à pleine capacité.

Selon M. Joyal le baril plein ainsi qu'un des barils remplis au tiers contiennent de l'eau mais nous ne sommes pas en mesure de les ouvrir. Le troisième baril contient un liquide beige d'apparence laiteuse. Selon M. Joyal, ce liquide est un savon utilisé pour nettoyer les moteurs.



Photo no: 2

Fichier: DSCN3060.JPG

Description:

Le troisième baril contient un liquide beige d'apparence laiteuse. Selon M. Joyal, ce liquide est un savon utilisé pour nettoyer les moteurs.



Photo no: 3

Fichier: DSCN3061.JPG

Description:

Le baril contenant un liquide beige d'apparence laiteuse porte l'inscription suivante : Articles 23-24 de la L.A.D.



Date de l'inspection : 2012-07-20

Photos

Photo no: 4

Fichier: DSCN3062.JPG

Description:

Un réservoir d'une quantité d'environ 1000 litres est présent dans le secteur sud du



Photo no: 5

Fichier: DSCN3063.JPG

Description:

Le réservoir est muni d'un mécanisme de

sécurité.



Photo no: 6

Fichier: DSCN3057.JPG

Description:

Un chargeur sur roue non en opération est

présent à l'ouest du site.



Photo no: 7

Fichier: DSCN3050.JPG

Description:

Un réservoir de métal d'une quantité d'environ 3000 litres est entreposé sur une remorque dans le secteur sud du site. Celui-ci semble vide.



Photos

Photo no: 8

Fichier: DSCN3058.JPG

Description:

Un chargeur sur roue non en opération est présent dans le secteur nord du site.



Photo no: 9

Fichier: DSCN3052.JPG

Description:

Des résidus de métal, dont la majeure partie est constitué d'anciens banc d'autobus d'une quantité d'environ 10 m³ sont présents dans le secteur sud du site.



Photo no: 10

Fichier: DSCN3055.JPG

Description :

Quatre remorques et conteneurs sont présents sur le site. Selon M. Joyal ces remorques sont utilisé pour l'entreposage de matériel de paysagement.



Photo no: 11

Fichier: DSCN3054.JPG

Description:

Des fossés pluviaux sont présents à la limite du site côté nord et est. Le fossé côté (est) est composé d'un drain de ciment sur le 2/3 de la longueur du site.



Photos miniatures































DSCN3060.JPG

DSCN3061.JPG

DSCN3062.JPG

DSCN3063.JPG